

# ELEVINFORMATIONENS BLANKET

## IMIGRANT UNDERVISNING

svenska - ukrainska



Kristinestads stad

<p>Namn Ім'я (підкреслити) Прізвище</p>	<p>Födelsedatum Дата народження</p> <p>Ålder Вік</p>	<p>Стать</p> <p><input type="checkbox"/> flicka дівчина</p> <p><input type="checkbox"/> pojke хлопець</p>
---	--	---

<p>Adress Адреса</p>
--------------------------

<p>Familjesituation Сімейний стан (відмітити потрібне)</p> <p><input type="checkbox"/> föräldrar sambo/äktenskap Батьки в цивільному/громадянському шлюбі</p> <p><input type="checkbox"/> föräldrarna skilda Батьки розлучені</p> <p><input type="checkbox"/> vårdnadshavare mamma Одинокa мати</p> <p><input type="checkbox"/> vårdnadshavare pappa Одинокий батько</p> <p><input type="checkbox"/> annat, förklara Інше, пояснити</p>
---

<p>Dataöverföring Передача даних дитини, щодо навчального процесу</p> <p><input type="checkbox"/> till mamma Матері</p> <p><input type="checkbox"/> till pappa Батькові</p> <p><input type="checkbox"/> till båda vårdnadshavarna Обидвом батькам</p> <p><input type="checkbox"/> någon annan, vem? Іншій особі, кому?</p>
--

<p>Pappas namn Ім'я батька</p>	<p>Telefonnummer Номер телефону</p>	<p>Kan språken Володіння мовами</p>
------------------------------------	---	---

<p>Mammas namn Ім'я матері</p>	<p>Telefonnummer Номер телефону</p>	<p>Kan språken Володіння мовами</p>
------------------------------------	---	---

<p>Elevens födelse land Країна народження учня</p>	<p>Medborgarskap Громадянство</p>
--	---------------------------------------

<p>Elevens modersmål Рідна мова учня</p>
--

<p>Ankomst dag till Finland Дата прибуття до Фінляндії</p>	<p>Skolan startdatum och klass Дата початку навчання та група</p>
--	---

# ELEVINFORMATIONENS BLANKET

## IMIGRANT UNDERVISNING



Kristinestads stad

<p>Religion Релігійна приналежність</p> <p><input type="checkbox"/> evangelisk luthersk Євангелічно-лютеранська</p> <p><input type="checkbox"/> ortodox Православна</p> <p><input type="checkbox"/> romersk-katolsk Римо-католицька</p> <p><input type="checkbox"/> islam Іслам</p> <p><input type="checkbox"/> annan: Інше:</p> <p><input type="checkbox"/> ingen religion Не релігійний</p>	<p>Elev Учень</p> <p><input type="checkbox"/> Får delta i skolans religion utflykter och fester (ev.lut.) може приймати участь у релігійних заходах та святах (євангелічно-лютеранська церква)</p> <p><input type="checkbox"/> Får ej delta i skolans religion utflykter eller fester (ev.lut.) не може приймати участь у релігійних заходах та святах (євангелічно-лютеранська церква)</p>
<p>Elevens familjemedlemmar i Finland (namn, ålder, kön) Інші члени сім'ї учня у Фінляндії (імена, вік, стать)</p>	<p>Elevens och familjens händelser under resan till Finland Причина приїзду учня та його сім'ї до Фінляндії</p>
<p>Skol och studiefärdigheter (skolåren, skolnivå) Шкільний та навчальний досвід (період навчання, клас або ступінь)</p>	<p>Elevens färdigheter Вміння, навички учня</p>
<p>Diet (äter griskött, äter ej griskött, matallergier) Особливості харчування (їсть свинину, не їсть свинину, алергія на певні продукти)</p>	<p>Andra överväganden Інше, на що варто звернути увагу</p>

Datum, Дата: \_\_\_\_\_

Underskrift: \_\_\_\_\_

Підписи